อัลลอฮ์ได้ทรงบันทึกความดีและความชั่ว แล้วพระองค์
ได้ทรงอธิบายสิ่งดังกล่าว ดังนั้นผู้ใดที่ตั้งใจจะ
ทำความดี แต่ไม่ได้ลงมือทำความดีนั้น อัลลอฮ์จะทรง
บันทึกมันไว้ที่พระองค์เป็นหนึ่งความดีเต็มๆ และหาก
เขาตั้งใจจะทำความดี แล้วได้ลงมือทำความดีนั้น
อัลลอฮ์จะทรงบันทึกมันไว้ที่พระองค์เป็นความดีสิบ
เท่าถึงเจ็ดร้อยเท่า หรืออีกหลายๆ เท่า และผู้ใดที่
ตั้งใจจะทำความชั่ว แต่ไม่ได้ลงมือทำความชั่วนั้น
อัลลอฮ์จะทรงบันทึกมันไว้ที่พระองค์เป็นหนึ่งความดี
เต็มๆ และหากเขาตั้งใจจะทำความชั่ว แล้วได้ลงมือ
ทำความชั่วนั้น อัลลอฮ์จะทรงบันทึกมันไว้เป็นหนึ่ง
ความชั่ว
จากอิบนุอับบาส เราะฎิยัลลอฮุอันฮุมา รายงานว่า : จากท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิ
วะสัลลัม รายงานจากพระผู้อภิบาลของท่าน ผู้ทรงอำนาจและผู้ทรงเกรียงไกรว่า พระ
องค์ทรงตรัสว่า “อัลลอฮ์ได้ทรงบันทึกความดีและความชั่ว แล้วพระองค์ได้ทรง
อธิบายสิ่งดังกล่าว ดังนั้นผู้ใดที่ตั้งใจจะทำความดี แต่ไม่ได้ลงมือทำความดี
นั้น อัลลอฮ์จะทรงบันทึกมันไว้ที่พระองค์เป็นหนึ่งความดีเต็มๆ และหากเขาตั้งใจ
จะทำความดี แล้วได้ลงมือทำความดีนั้น อัลลอฮ์จะทรงบันทึกมันไว้ที่พระองค์
เป็นความดีสิบเท่าถึงเจ็ดร้อยเท่า หรืออีกหลายๆ เท่า และผู้ใดที่ตั้งใจจะ
ทำความชั่ว แต่ไม่ได้ลงมือทำความชั่วนั้น อัลลอฮ์จะทรงบันทึกมันไว้ที่
พระองค์เป็นหนึ่งความดีเต็มๆ และหากเขาตั้งใจจะทำความชั่ว แล้วได้ลงมือ
ทำความชั่วนั้น อัลลอฮ์จะทรงบันทึกมันไว้เป็นหนึ่งความชั่ว"
[เศาะฮีห์] [บันทึกโดย อัล-บุคอรีย์ และมุสลิม]
ท่านเราะซูลุลลอฮ์ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม อธิบายว่า แท้จริงอัลลอฮ์ได้ทรง
กำหนดความดีและความชั่วไว้ จากนั้นพระองค์ได้ทรงอธิบายให้มลาอิกะฮ์ทั้งสองทราบถึง
วิธีการจดบันทึกสิ่งนั้น: ดังนั้น ผู้ใดที่ต้องการ ตั้งใจ และมุ่งมั่นที่จะทำความ
ดี ก็จะมีการบันทึกความดีให้แก่เขาหนึ่งความดี แม้ว่าเขาจะไม่ได้ลงมือทำก็ตาม และ
ถ้าเขาได้ลงมือทำความดีนั้น ก็จะมีการบันทึกความดีให้แก่เขาเป็นสิบเท่าถึงเจ็ด
ร้อยเท่าและเพิ่มทวีคูณกว่านั้นอีกหลายเท่า และการเพิ่มพูนนั้นจะขึ้นอยู่กับความ
บริสุทธิ์ใจที่มีอยู่ในใจ และการขยายประโยชน์ของความดีที่ได้กระทำไป เป็นต้น และ

ผู้ใดที่ต้องการ ตั้งใจ และมุ่งมั่นที่จะทำความชั่ว แล้วเขาได้ละทิ้งมันเพื่อ
อัลลอฮ์ ก็จะมีการบันทึกความดีให้แก่เขาหนึ่งความดี ถ้าเขาได้ละทิ้งมันเพราะยุ่ง
อยู่กับสิ่งอื่นพร้อมกับยังไม่ได้ลงมือทำสาเหตุของความชั่วนั้น ก็จะไม่มีการ
บันทึกใดๆ สำหรับเขา และถ้าเขาได้ละทิ้งมันเพราะเขาความอ่อนแอไม่สามารถจะทำความ
ชั่วนั้นได้ ก็จะมีการบันทึกตามความตั้งใจของเขา และถ้าเขาได้ลงมือกระทำความชั่ว
นั้น ก็จะมีการบันทึกความชั่วสำหรับเขาหนึ่งความชั่ว
https://sunnah.global/hadeeth/th/show/4322